

【上】

〔下轉左上欄〕

「未完」

(續完)

杖明夫

金

杯在手，有得飲，有得聽，有得看……
本夜總會禮聘菲律賓音樂小組，由星期一起至
星期四，十一時至零晨一時，每晚兩場，大跳
正宗菲律賓士風舞
欲消遣你的餘暇，輕鬆你的神經，本夜總會正
是閣下最適宜的理想去處，不妨偕友同來。

位於5652 Prince Edward St. 自動暖爐
熱水、新天面、新銅質水喉、最近全
部粉飾、新、有圍牆地段、全價四萬九
千元，試交定銀若干，經過參觀。
電話988-7400 業主洽商，請勿擾動住客

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時
至下午三時，又
下午五時至十時
電話：五五五
一八五〇七式

新營業時間
星期一至星期五
由上午十時至下午五時至十時
星期六至星期日
由上午十時至三時
下午由五時至十時
連星明式本景

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW O.D.
OPTOMETRIST TEL. 685-5938

LEKIU IMPORTING CO. LTD
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

松化奶油餅工

往返香港及東南亞

新運到

便宜夾抵食

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428.

Phone 684-3520
684-1714

Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B. C.
Phone 684-8824

Pavilion Garden
(RESTAURANT)

GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distribution

WING LUNG CO.
142 E. FENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

新到

紅芋 馬蹄 冬菇 茯苓 雪耳 粉葛 魚翅 白菓 燕窩

精製大帮
腊味臘鴨臘腸牛肉干發行

專營國產商品
大量進口批發

全加總代理
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽誕 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有 家鄉風味的菜餚
雅俗共賞的音樂
也正是 親友團聚的樂園
知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與眾不同

結束門市部
大減價

本公司為擴大經營批發業務決定結束喜士定街門市部自六月廿八日(星期五)起門市部開始結束清盤大減價。壹切商品自五折至九折發售，售完即止。勿失良機。

新到

大塊粽葉
花旗糯米
新栗肉干
去壳綠豆
消暑醬料
各江海味
地道藥材
膏丹丸散